

О П Р Е Д Е Л Е Н И Е

№ 34373

гр. София, 21.10.2025 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 87 състав, в
закрито заседание на 21.10.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Жана Петрова

като разглежда дело номер **9972** по описа за **2025** година докладвано от съдията,
и за да се произнесе взе предвид следното:

Производството е по реда на чл. 145 и сл. АПК вр. с чл. 10а, ал. 1 от ЗЧРБ.

Образувано е по жалба с вх. № 22257/09.09.2025г. по описа на Административен съд София-град, подадена от А. К. (А. К.), гражданка на С., [дата на раждане], пълнолетна, притежаваща паспорт № N. / 19.07.2024г., чрез адв. П. Д. САК, със съдебен адрес: [населено място], [улица], ет.2, офис -2, срещу Отказ за издаване на виза "D" от 21.08.2025г., постановен от длъжностно лице, Завеждащ „Консулска служба“ (З.), при Посолство на Република България в Б., Република Л. по заявление за издаване на виза № В. V подадено на 03.04.2025г.

Жалбата е подадена в срок и от надлежна страна, съобразно типа виза и основанията в същата - нарушено право по чл.8 от Конвенцията за защита на правата на човека и основните свободи, принципно е допустимо оспорването на процесния отказ.

Дадените с Разпореждане от 26.09.2025г. указания са изпълнени в срок, като с Молба от 20.10.2025г. е представена квитанция за платена държавна такса, пълномощно и други писмени доказателства.

Административната преписка е представена от главен специалист, магистър по право в дирекция „Консулски отношения“ при Министерство на външните работи, като в същата се изтъква, че представените по преписката от заявителя за виза документи на чужд език, следва да бъдат представени на български език от заявителя. Изтъкнати са съображения, че тежестта за представяне на преводи е на заявителя за издаване на виза, по арг. от текста на пар.4 от Допълнителните разпоредби на Правилника за прилагане на Закона за чужденците в Република България. Също е направено искане във връзка със съгласувателната процедура за представяне на доказателства от други административни органи.

Съдът намира, че жалбата е редовна и допустима, поради което за разглеждането ѝ следва да бъде насрочено открито съдебно заседание, за което да бъдат призовани страните.

Така мотивиран и на основание чл. 154, ал. 1 и чл. 157, ал. 1 от АПК, съдът

ОПРЕДЕЛИ:

НАСРОЧВА открито съдебно заседание по делото за 27.11.2025 г., от 9:50 часа, за когато страните да се призоват с препис от настоящето определение.

КОНСТИТУИРА, на осн. чл. 154, ал. 1 АПК, страните в производството:

ЖАЛБОПОДАТЕЛ - А. К. (А. К.), гражданка на С., [дата на раждане] , пълнолетна, притежаваща паспорт № N. / 19.07.2024г., чрез адв. П. Д., САК, която да се призове на посочения в жалбата съдебен адрес, чрез чрез адв. П. Д., САК.

ОТВЕТНИК – КОНСУЛСКО ДЛЪЖНОСТНО ЛИЦЕ, Завеждащ „Консулска служба“ (З.), при Посолство на Република България в Б., Република Л..

Препис от жалбата да се изпрати на ответника.

УКАЗВА на ответника, че има възможност да даде писмен отговор на жалбата в четиринадесетдневен срок от получаването на преписа и че в така дадения срок, следва да посочи и приложи писмените доказателства, с които разполага към отговора като допълни преписката.

УКАЗВА на жалбоподателя, че следва да установи съществуването на фактите и обстоятелствата, от които черпи благоприятни за себе си правни последици, в това число посочените в жалбата. На основание чл. 170, ал. 2 от АПК, оспорващия трябва да установи, че са били налице условията за издаването на исканата виза тип D.

УКАЗВА на ответника, че носи доказателствената тежест за установяване съществуването на фактическите основания, посочени в обжалвания административен акт и основателността на отказа, компетентността на издателя му, както и изпълнението на законовите изисквания при издаване на акта. На осн. чл. 170, ал. 1 от АПК, следва да установи, че са били налице обстоятелствата по чл. 10, ал. 1, т.9, т.17, т.22 и т. 24 от ЗЧРБ относно А. К..

РАЗПОРЕЖДА служебно да бъде изискана информация от ДАНС и Дирекция „Миграция“ – МВР, относно съгласуване на процесното заявление за издаване на виза, за дългосрочно пребиваване (виза тип „D“), с прилагане на препис от жалбата, като определя 7-дневен срок за предоставяне на информацията.

УКАЗВА на жалбоподателя на основание § 4 от Допълнителните разпоредби на Правилника за прилагане на Закона за чужденците в Република България вр. с чл.14, ал. 3 от АПК в срок до първото по делото заседание да представи в превод на български език съдържащите се в административната преписка документи, изготвени на чужд език вкл. заявление за виза № В. V подадено на 03.04.2025г.

ДА СЕ УВЕДОМИ Софийска градска прокуратура, на основание чл. 16 от АПК за датата и часа на съдебното заседание с препис от настоящето определение.

Препис от определението да се връчи на страните.

Определението не подлежи на обжалване.

СЪДИЯ: